

## 《 Rod Stewart 儿子在《权力的游戏》标志性地点结婚》

It was a proud day for Sir Rod Stewart as he attended his son Liam ' s wedding to his girlfriend Nicole Arkutovich in her native Croatia – at a famous TV spot.

罗德·斯图尔特爵士参加了他儿子利亚姆在克罗地亚(新娘的故乡)一个著名电视拍摄地举行的婚礼，新娘是利亚姆的女友妮可·阿库托维奇，这一天对他来说十分骄傲。



The legendary singer and songwriter, 79, watched his son, 29, walk down the aisle with his long-term partner Nicole, also 29, alongside his own wife Penny Lancaster, 58.

这位79岁的传奇歌手兼词曲创作人，与他的妻子佩妮·兰开斯特(58岁)一同，见证了29岁的儿子与同样29岁的长期伴侣妮可步入婚姻殿堂。

Sir Rod, who ' s been married three times himself and has eight children, beamed with pride as he attended the romantic do, also alongside Liam ' s mum – his second wife Rachel Hunter, 54.

罗德爵士自己结过三次婚，有八个孩子，他出席这场浪漫婚礼时满脸自豪，利亚姆的妈妈——他的第二任妻子雷切尔·亨特(54岁)也一同出席。

And any fans of Game of Thrones will have noticed that the wedding 's location, the Church of St. Ignatius in Dubrovnik, has quite a prominent role in the hit fantasy series.

任何《权力的游戏》的粉丝都会注意到，这场婚礼的举办地——杜布罗夫尼克的圣伊格纳西乌斯教堂，在这部热门奇幻剧中有着举足轻重的地位。

The US show, which ran between 2011 and 2019, filmed its iconic ' walk of shame ' scene there in 2015, with fans of the show frequently jetting off to Dubrovnik in the years since.

该剧于2011年至2019年间播出，2015年在这里拍摄了标志性的“裸体游街”场景，自那之后，剧迷们经常前往杜布罗夫尼克游玩。

Queen Regent Cersei Lannister, played by Lena Headey, is forced to walk the streets naked in front of an entire city as punishment for crimes committed earlier in the series.

在剧中，由莉娜·海蒂饰演的摄政王太后瑟曦·兰尼斯特因在剧中早期犯下的罪行而被迫裸体游街示众，以此作为惩罚。

The iconic moment is perhaps best remembered for the repeated chant of Hannah Waddingham 's character Septa Unella, who repeats the phrase ' Shame, shame, shame ' over and over while ringing a bell.

这个标志性的时刻，或许人们印象最深刻的是汉娜·沃丁厄姆饰演的角色修女乌奈拉的反复吟唱，她一边摇铃一边重复着“羞耻，羞耻，羞耻”这句话。

Cersei begins her walk at the top of the steps of the real-life church – although TV effects and studio trickery ensure that a fictional cathedral stands atop the steps instead.

瑟曦从现实生活中教堂的台阶顶部开始她的游街——尽管电视特效和摄影棚的技巧确保了台阶上是一座虚构的大教堂。

The Stewart family walked up those very steps in their gorgeous wedding finery to the church where the couple finally said their vows and were declared as man and wife.

斯图尔特家族身着华丽的婚礼礼服走上台阶，进入教堂，在那里，这对新人终于许下誓言，结为夫妻。

It looked to be a day for lilac and teal as Penny and Rachel opted for gowns and dresses in those respective colours, while Sir Rod kept things breezy as he went for a white waistcoat and silver suit.

看起来，丁香色和青绿色是当天的主题，佩妮和雷切尔选择了各自颜色的礼服和裙子

，而罗德爵士则选择了一身清爽的白色背心配银色西装。

Liam, who plays professional ice hockey, went for an all-white three-piece suit on his big day, while Nicole cut the figure of a beautiful bride in her own pure white dress.

身为职业冰球运动员的利亚姆在大喜之日选择了一套全白的三件套西装，而妮可则身着纯白色婚纱，宛如一位美丽的新娘。

The day was one of smiles and celebrations as the happy couple, who have known each other for 16 years, finally tied the knot after years of being together, than apart, then back together again.

这一天充满了欢笑和庆祝，这对已经相识16年的幸福情侣在经历了多年的分分合合之后，终于喜结连理。

After dating for eight years, they went their separate ways for a while before finding their way back to each other – Nicole gave birth to their son Louie in May 2023.

经过八年的恋爱，他们曾短暂分开，但后来又找到了彼此——妮可在2023年5月生下了他们的儿子路易。

Sir Rod also enjoys a large blended family as he has eight children from five relationships – baby Louie was, however, only his third grandchild.

罗德爵士也拥有一个庞大的混合家庭，他共有八个孩子，来自五段不同的关系——然而，小路易只是他的第三个孙子。